

SENTENZA DELLA CORTE

(Sesta Sezione)

9 dicembre 2004

nella causa C-88/04: Commissione delle Comunità europee contro Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord ⁽¹⁾

(«Inadempimento da parte di uno Stato — Direttiva 2001/29/CE — Armonizzazione di taluni aspetti del diritto d'autore e dei diritti connessi nella società dell'informazione — Mancata attuazione nel termine stabilito»)

(2005/C 45/21)

(Lingua processuale: l'inglese)

Nella causa C-88/04, avente ad oggetto un ricorso per inadempimento ai sensi dell'art. 226 CE, presentato il 23 febbraio 2004, Commissione delle Comunità europee (agente: sig.ra K. Banks) contro Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (agenti: sig.ra R. Caudwell e sig. K. Manji), la Corte (Sesta Sezione), composta dal sig. A. Borg Barthet, presidente di sezione, dai sigg. J.-P. Puissochet e J. Malenovský (relatore), giudici; avvocato generale: sig. A. Tizzano; cancelliere: sig. R. Grass, ha pronunciato, il 9 dicembre 2004, una sentenza il cui dispositivo è il seguente:

- 1) Non avendo adottato tutte le disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative necessarie per conformarsi alla direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 22 maggio 2001, 2001/29/CE, sull'armonizzazione di taluni aspetti del diritto d'autore e dei diritti connessi nella società dell'informazione, il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord è venuto meno agli obblighi che ad esso incombono in forza di tale direttiva.
- 2) Il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord è condannato alle spese.

⁽¹⁾ GU C 106 del 30.4.2004.

SENTENZA DELLA CORTE

(Quinta Sezione)

16 dicembre 2004

nella causa C-172/04: Commissione delle Comunità europee contro Repubblica francese ⁽¹⁾

(Inadempimento di uno Stato — Mancato recepimento — Direttiva 1999/31/CE — Gestione dei rifiuti — Discariche di rifiuti — Rifiuti inerti dell'edilizia e di lavori pubblici)

(2005/C 45/22)

(Lingua processuale: il francese)

Nella causa C-172/04, avente ad oggetto un ricorso per inadempimento ai sensi dell'art. 226 CE, proposto il 7 aprile 2004, Commissione delle Comunità europee (agenti: sig.ra C.-F. Durand e sig. M. Konstantinidis) contro Repubblica francese (agenti: sig. G. de Bergues e sig.ra C. Mercier), la Corte (Quinta Sezione), composta dalla sig.ra R. Silva de Lapuerta, presidente di sezione, e dai sigg. C. Gulmann e J. Klučka (relatore), giudici; avvocato generale: sig. D. Ruiz-Jarabo Colomer; cancelliere: sig. R. Grass, ha pronunciato il 16 dicembre 2004 una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

1. La Repubblica francese, non avendo adottato tutte le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative necessarie per recepire la direttiva del Consiglio 26 aprile 1999, 1999/31/CE, relativa alle discariche di rifiuti, è venuta meno agli obblighi ad essa incumbenti ai sensi di tale direttiva.
2. La Repubblica francese è condannata alle spese.

⁽¹⁾ GU C 106 del 30.04.2004.